ORGANIZACION HIDROGRAFICA INTERNACIONAL

ESTA CIRCULAR REQUIERE SU VOTO

Dossier del BHI No. S3/3061

CIRCULAR No. 18/2010
9 de Febrero del 2010

NUEVA EDICION DE LA PUBLICACION S-49 DE LA OHI

Normalización de las Guías de Organización del Tráfico Marítimo

Estimado(a) Director(a),

1. La Publicación No. 49 de la OHI - *Recomendaciones relativas a las Guías de Organización del Tráfico Marítimo* - fue publicada en 1985 para ayudar a normalizar las guías especiales de organización del tráfico, conocidas como Guías de Organización del Tráfico Marítimo (MRG), que estaban siendo publicadas entonces. Las MRGs proporcionan un único documento que contiene información sobre todos los aspectos de los sistemas complejos de organización del tráfico, como aquellos que comprenden varias medidas de organización del tráfico asociadas, disposiciones especiales largas y recomendaciones asociadas sobre la navegación. La S-49 no ha sido actualizada desde su primera publicación.

2. En su 19ª Reunión (Noviembre del 2007), el Comité de la OHI sobre Requerimientos Hidrográficos para Sistemas de Información (CHRIS, ahora HSSC) revisó la situación de la S-49 a la luz de nuevos desarrollos como el número creciente y la complejidad de las medidas de organización del tráfico y los sistemas VTS, al igual que una solicitud procedente de la Comisión Hidrográfica del Mar Báltico proponiendo que se acordase la categoría de Carta INT a las MRGs. Por consiguiente, el CHRIS solicitó a su Grupo de Trabajo sobre la Normalización de Cartas y la Carta de Papel (CSPCWG) que revisase la S-49.

3. El CSPCWG designó un sub-GT, dirigido por Alemania, para producir una versión revisada inicial. Esta ha sido posteriormente revisada por todos los miembros del CSPCWG y se propone ahora el proyecto resultante para su aprobación por los Estados Miembros de la OHI. Se ha vuelto a titular la nueva edición 2.0 de la S-49 propuesta: *Normalización de las Guías de Organización del Tráfico Marítimo*. Esta nueva edición contiene directivas sobre asuntos similares como la disposición, la simbología y el contenido (esencial y útil) de las MRGs. También incluye una lista de MRGs actualmente publicadas, a las que puede hacerse referencia como ejemplos.

4. El proyecto de nueva edición de la S-49 está disponible (*en Inglés*) para su examen en el sitio Web de la OHI: www.iho.int/mtg_docs/com_wg/CSPCWG/CSPCWG_MISC/S-49/S-49_e2.0_Draft.pdf. Se invita a los Estados Miembros a revisar el proyecto de Edición 2.0 de la S-49 y a votar **antes del 15 de Abril del 2010** sobre su adopción, utilizando el Formulario de Voto adjunto en el Anexo A.

En nombre del Comité Directivo
Atentamente,

Capitán de Navío Robert WARD
Director

Anexo A: Papeleta de Voto.

PAPELETA DE VOTO
(a devolver al BHI ***antes del 15 de Abril del 2010***
E-mail: info@ihb.mc - Fax: +377 93 10 81 40)

Estado Miembro :

Contacto :

E-mail :

APROBACION DE LA EDICION 2.0 DE LA S-49
NORMALIZACION DE LAS GUIAS DE ORGANIZACIÓN DEL TRAFICO MARITIMO

¿Aprueba la Edición 2.0 de la S-49 *Normalización de las Guías de Organización del Tráfico Marítimo,* tal y como se presenta en el sitio Web de la OHI:
www.iho.int/mtg_docs/com_wg/CSPCWG/CSPCWG_MISC/S-49/S-49_e2.0_Draft.pdf ?

SI ☐ **NO** ☐

Comentarios (de requerirse):

Firma :

Fecha :